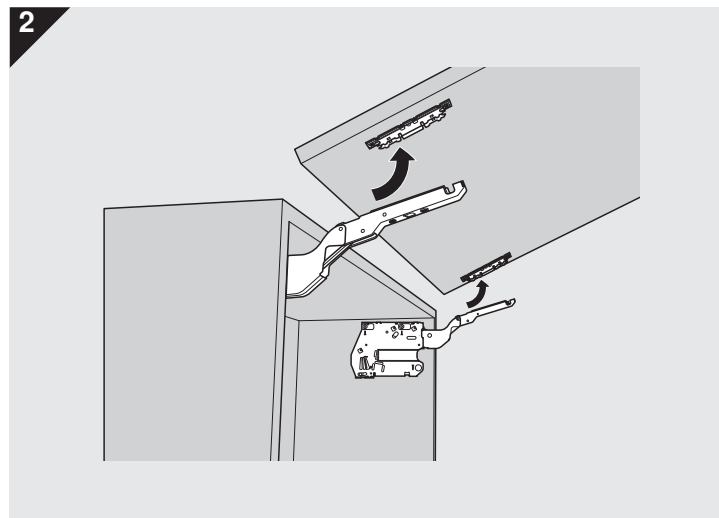
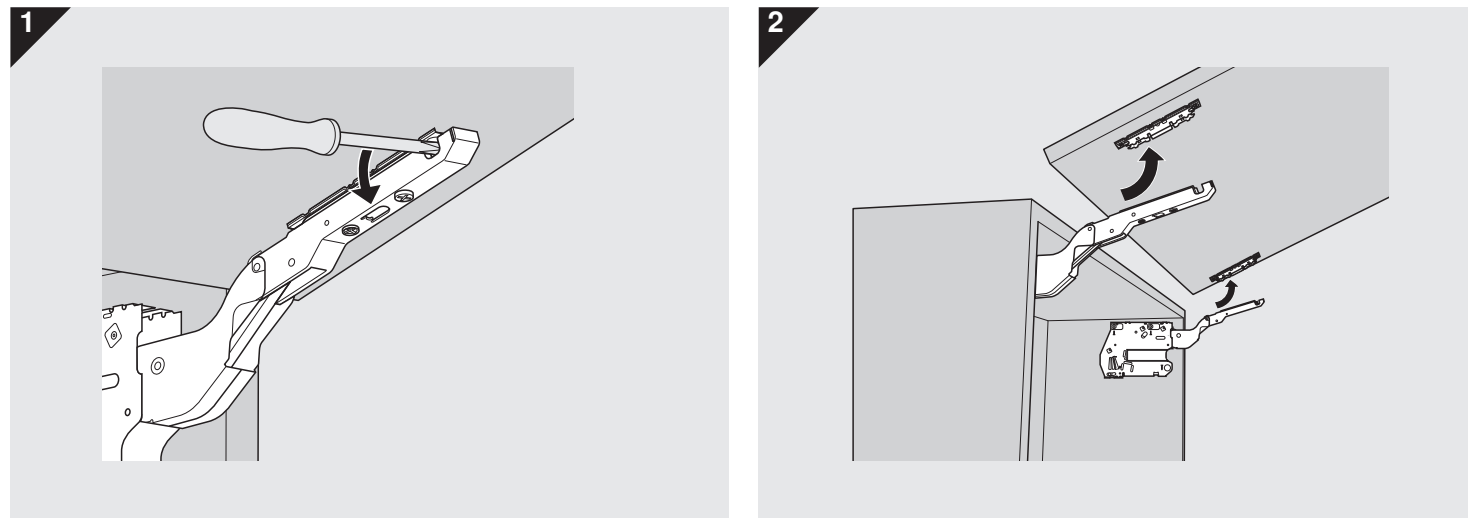


Demontage / Removal / Démontage / Smontaggio / Desmontaje



3

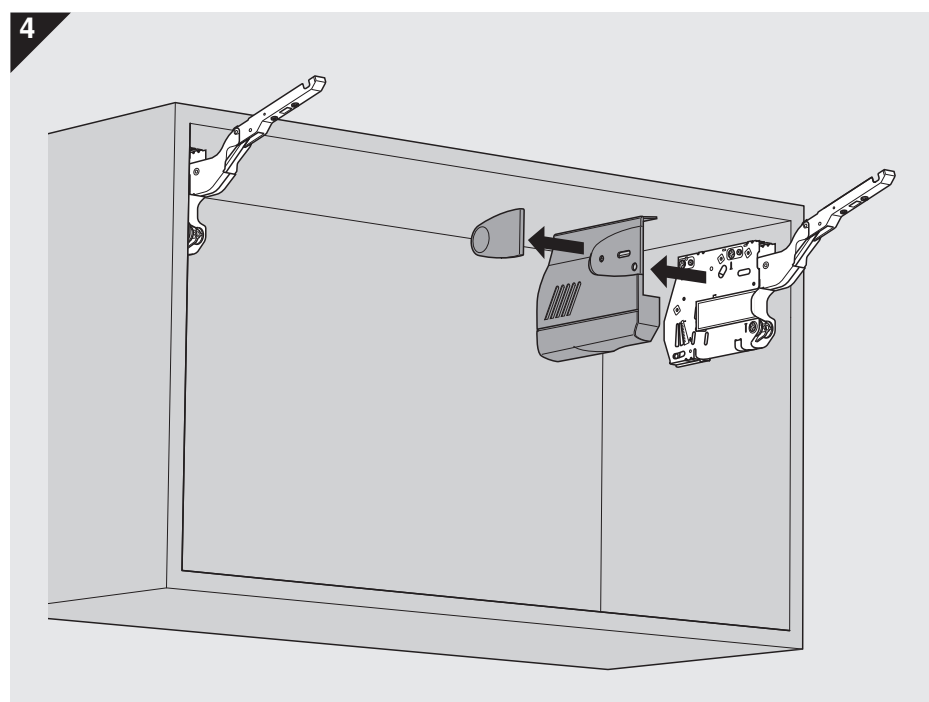
WARNING
警告

Verletzungsgefahr durch hochspringenden Hebel!

- Nach Öffnen des Hebels nicht wieder nach unten drücken.
- アームが跳ね上がってケガをする可能性があります。
- アームが上がった状態では絶対に下に押さないでください。

Lever could spring up and cause injury.

- Do not push down/depress lever.

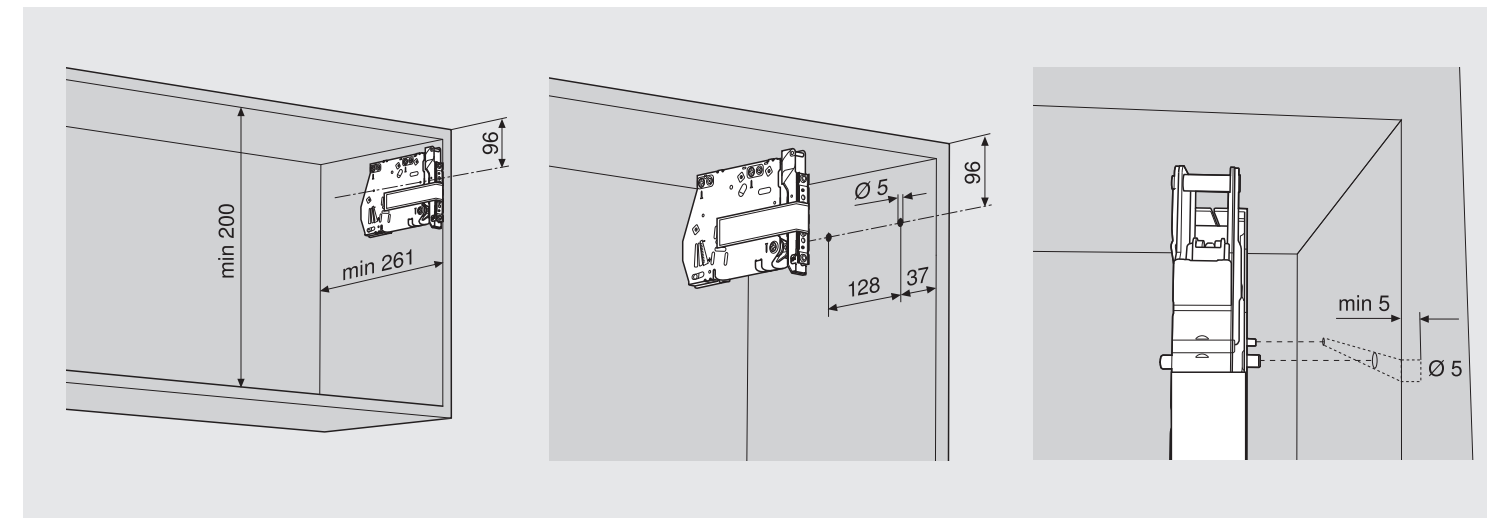


Julius Blum GmbH
 Beschlägefabrik
 A 6973 Höchst, Austria
 Tel.: +43 5578 705-0
 Fax: +43 5578 705-44
 E-Mail: info@blum.com
 www.blum.com



AVENTOS HK

Planung / Planning / Planification / Progettazione / Planificación



Schmale Alurahmen
Narrow alu frames
Cadres alu étroits
Telai in alluminio sottili
Marcos estrechos de aluminio

Holzfronten
Wooden fronts
Faces en bois
Ante in legno
Frentes de madera

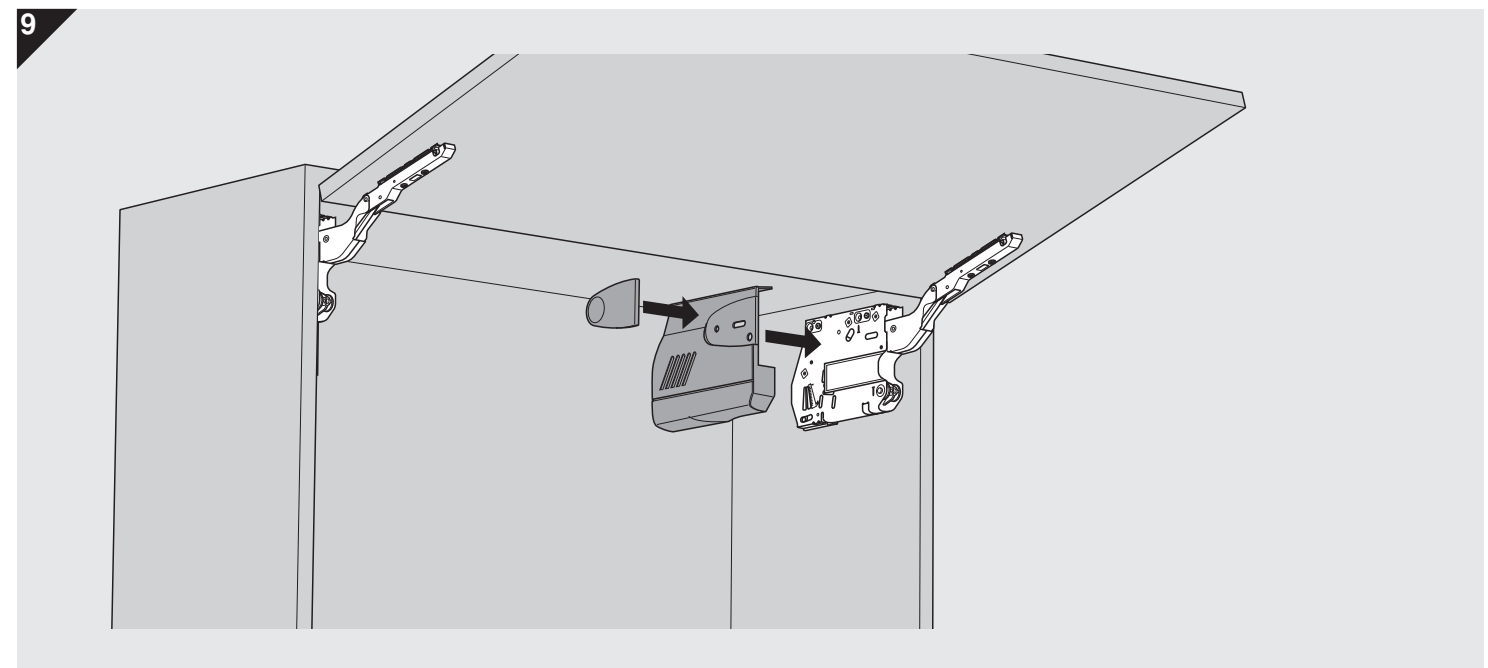
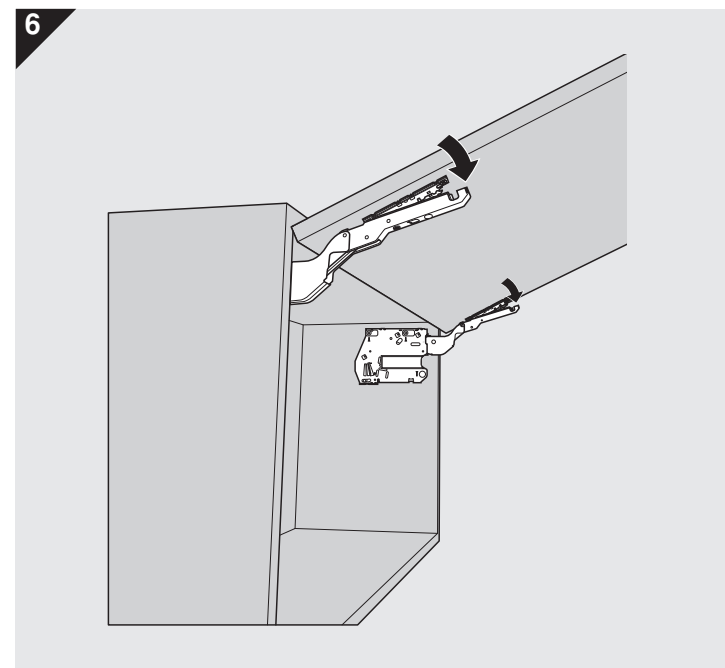
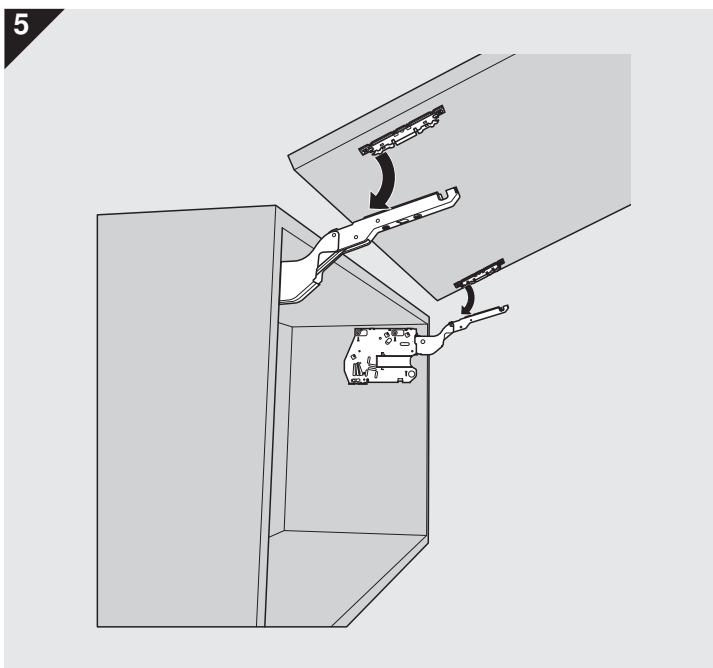
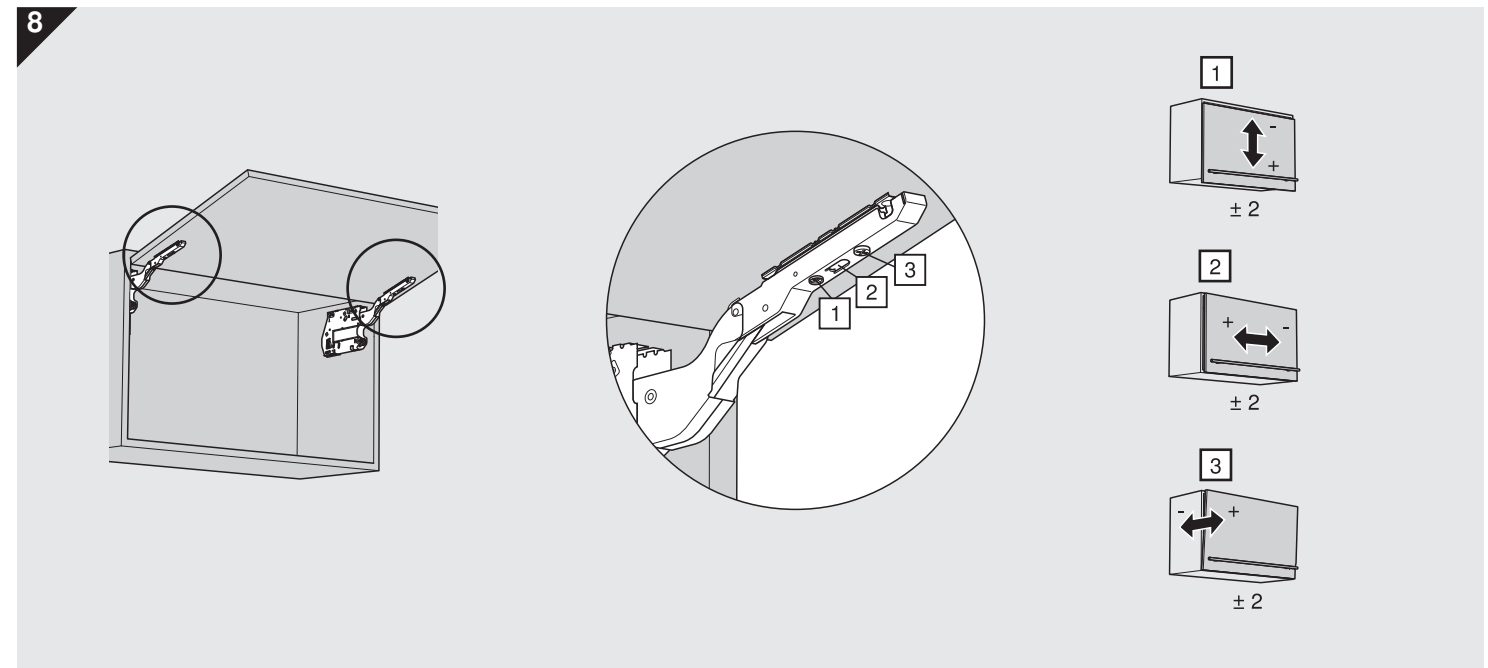
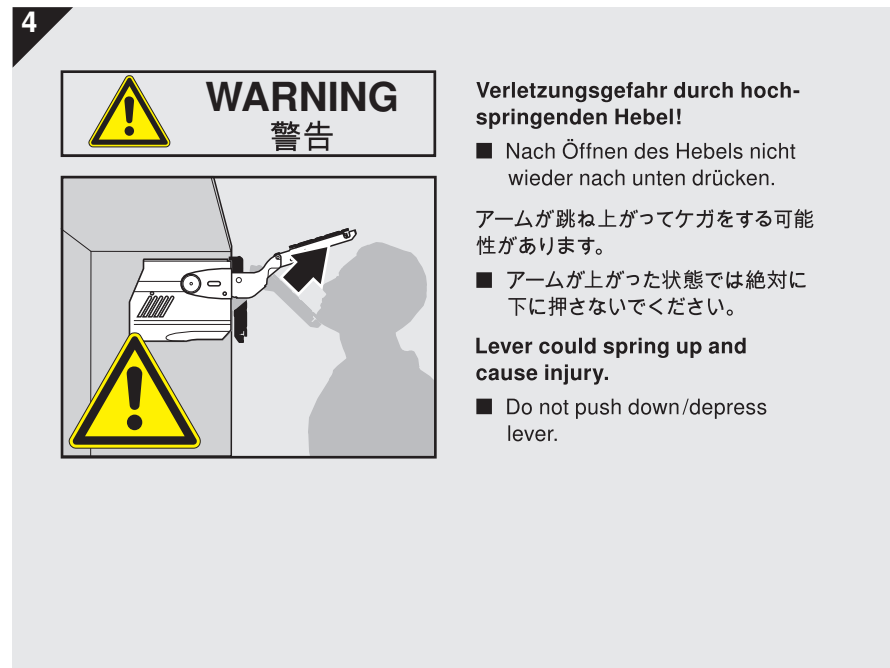
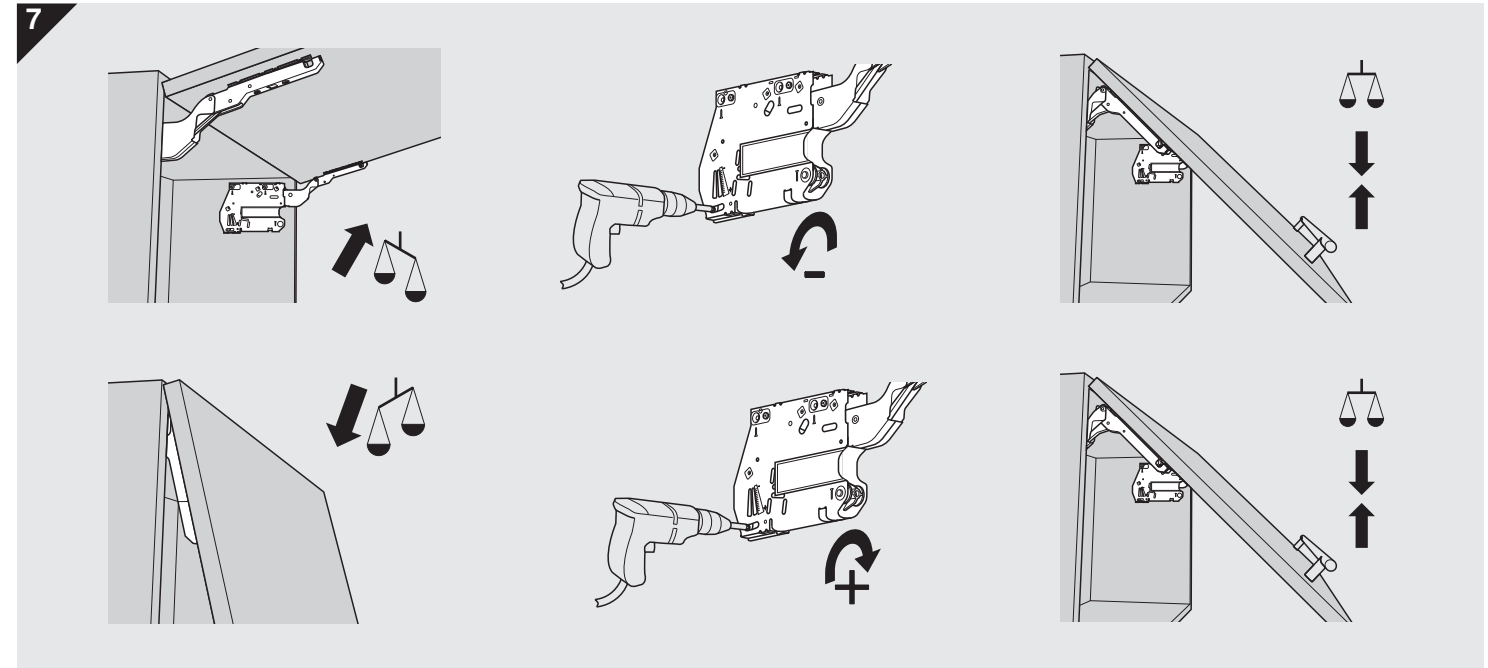
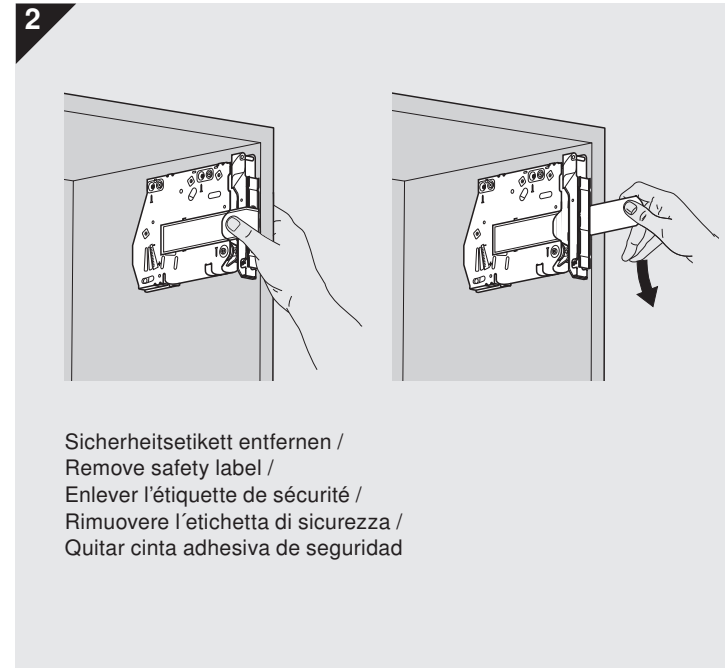
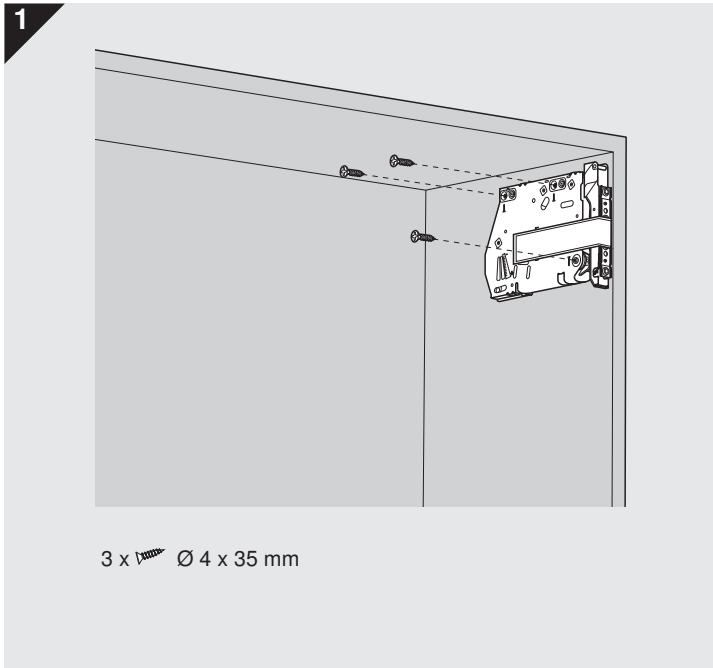
F Fuge / Gap / Jeu / Fuga / Juego
 SFA Seitlicher Frontaufschlag / Lateral front overlay /
 Recouvrement latéral / Battuta frontale laterale /
 Recubrimiento lateral del frente

Bei Veränderung der Materialstärke die Bearbeitungsmaße anpassen.
 When changing material thickness, adjust the assembly dimensions accordingly.
 En cas de modification de l'épaisseur du matériau, adapter les dimensions d'usinage.
 In caso di modifiche adattare lo spessore del materiale alla quota di lavorazione.
 Adaptar las medidas de fabricación a los distintos espesores del material.

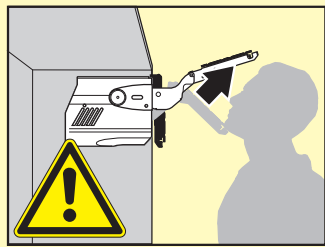
Y	16 mm	19 mm	22 mm	26 mm
X	70 mm	59 mm	49 mm	35 mm

MF Mindestfuge beim Öffnen 2 mm / Minimum gap when opening 2 mm /
 Jeu minimal lors de l'ouverture 2 mm / Juego mínimo al abrir 2 mm /
 Fuga minima in apertura 2 mm

Montage / Assembly / Montage / Montaggio / Montaje



AVENTOS HK



AR	مناك خطورة عندما يتحرك ذراع الرافعة ربما يحدث إصابة	عند الفتح لاتقوم بدفع ذراع الرافعة إلى أسفل
BG	Опасност от нараняване от повдигащото рамо!	След разгъване рамото да не се натиска отново надолу.
CS	Nebezpečí zranění z důvodu vystřelujícího teleskopu!	Po otevření teleskopu jej už netlačte směrem dolů.
DA	Risiko for at komme til skade ved opsvingning af løftestang!	Efter åbning af løftestangen/armen må den ikke trykkes nedad igen.
DE	Verletzungsgefahr durch hochspringenden Hebel!	Nach Öffnen des Hebels nicht wieder nach unten drücken.
EL	Κίνδυνος τραυματισμού από τη συναρμολόγηση μοχλού με ελατήριο.	Μη σπρώχνετε το μοχλό προς τα κάτω.
EN	Risk of injury by spring-loaded lever assembly!	Do not push down/depress lever.
ES	Peligro de lesión por elevación de la palanca.	Cuando esta abierto no empujar la palanca hacia abajo.
ET	Ettevaatust – vinnastatud hoob liigub ülesse.	Avatud asendis hoova allasurumine keelatud.
FI	Loukkaantumisvaara – varsi voi ponnahtaa ylös!	Älä paina vartta alaspäin.
FR	Risque de blessure par la remontée rapide des bras !	Après ouverture, veuillez ne pas pousser les bras vers le bas.
HR	Opasnost od ozljeda uslijed teleskopske poluge koja iskače !	Teleskopsku polugu ne pritišćite prema dolje, već je uklonite.
HU	Sérülésveszély a felugró emelőkar által!	A kar felnyitása után tilos azt újra lenyomni!
IT	Rischio di ferimento in caso di scatto della leva verso l'alto!	Non spingere la leva verso il basso dopo averla sollevata.
IW	זרוע ההרמה עלולה לקפוץ כלפי מעלה ולגרום לפציעה.	אסור לדחוף את זרוע ההרמה כלפי מטה.
JA	アームが跳ね上がって重傷を負う可能性があります。	アームを押し下げないでください。
LT	Traumoz rizika montuojant mechanizmo svertą!	Niekada nespaukite žemyn sverto.
LV	ļespējams gūt traumas ar atsperoto atbalsta sviru!	Nespiediet uz leju atbalsta sviru atvērtam mehānismam !
NL	Risico tot kwetsuren door omhoogverende hefboom!	Gelieve de hefboom in geopende toestand niet naar onder te duwen.
NO	Fare for skade ! Kraftig fjærpakke!	Ikke press ned løftearmen!
PL	Niebezpieczeństwo zranienia przez gwałtownie unoszący się podnośnik!	Nie opuszczać podnośnika podczas montażu.
PT	Perigo de ferimento, devido ao brusco salto da alavanca	Após abrir a alavanca, não pressionar novamente para baixo.
RO	Pericol de rănire prin pârghia aflată sub tensiunea produsă de arcuri!	După desfacerea pârghiei nu o apăsați în jos.
RU	Существует опасность травмы выскакивающим вверх рычагом!	После открывания рычага не давите на него вниз.
SK	Nebezpečnosť poranenia vyskočením ramena!	Po otvorení ramena ho nestláčajte smerom dole.
SL	Nevarnost poškodbe pri montaži dviznega vzvoda.	Po odpiranju vzvoda ne pritiskati od spodaj.
SR	Opasnost od povreda zbog teleskopske poluge koja iskače !	Teleskopsku polugu ne pritiskati prema dole, nego je maknuti.
SV	Skaderisk vid obelastad lyftarm!	Skaderisk om armen trycks nedåt.
TR	Kolun yukarı fırlaması durumunda yaralanma tehlikesi!	Kolu açtıktan sonra tekrar aşağı doğru bastırmayınız.
UK	Загроза травмування з причини різкого піднімання важеля!	Після встановлення важеля у відкрите положення не опускайте його знову донизу.
ZH	伸缩臂上弹会伤害到人！	打开伸缩臂后请勿下压。



WARNING 警告

